

Porównanie tłumaczeń Jana 12:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Mówi zaś Juda — Iskariota, jeden [z] uczniów Jego, — mający Go wydać:
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówi więc jeden z uczniów Jego Judasz syn Szymona Iskariota mający Go wydać
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Judasz Iskariot, jeden z Jego uczniów, który miał Go wydać,* powiedział: ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówi więc Juda Iskariota, jeden [z] uczniów jego, mający go wydawać:
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówi więc jeden z uczniów Jego Judasz (syn) Szymona Iskariota mający Go wydać

¹⁾ <x>470 10:4</x>; <x>500 6:71</x>; <x>500 13:21</x>